

<]hnY`]b`7\]bU.`5i hcg`a]h`6`À\ VUi W`
nY][Yb`g_i ff]`Y` : c`[Yb

<]hnY`]b`7\]bU``Àggh`5i hcg` gWk Ub[Yf`YfgWY]bYb.
9fZU\ fYb`G]Yž`k Ug`\]bhYf`XYa` _i f]cgYb`D\Àbca Yb`ghYW_h
i bX`k]Y` : U\ fYf`fYU[]YfYb"

8]Y`ghY][YbXYb`HYa` dYfUhi`fYb`]b`j YfgWk]YXYbYb`FY[]cbYb`XYf
K Y`h\UVYb`b]W`h`bi`f`5i`gk]f_i b[Yb`Ui`Z`XUg`K`c`\`VY]Z]bXYb`j`cb
A YbgWkYbž`gcbXYfb`Ui`W`Ui`Z`X]Y`5i`hcgž`X]Y`g]Y`ZU\ fYb"
6YgcbXYfg`]b`7\]bU`g]bX`Y]b][Y` : U\fnYi [Y`Ui`Z[fi`bX`Yi`hfYa`Yf
<]hnYVYX]b[i b[Yb`]b`U`Yf`A`i`bXY`"8]Yg`]gh`XUg`9f[YVb]g`Y]bYg
j]fU`Yb`J]XYc`gž`XUg`X]Y`g_i`ff]`Y`9fgWkY]bi`b[]`cb` gWk Ub[YfYb
5i`hcg`nY][h"

8]Y`5i`gk]f_i b[Yb`XYf`Gca`a`Yf\]hnY`Ui`Z
: U\fnYi [Y

5_hi`Y`Y`HYa` dYfUhi`fYb`j`cb`V]g`ni`" +;`fUX`]b`Wk]bYg]gWkYb
A`Yhfc`dc`Yb`k`]Y`DY_]b[`i`bX`G\Ub[\U]`ZØ\ fYb`ni`Y]bYa
VYa`Yf`_Ybgk`YfhYb`D\Àbca`Yb.`5i`Z`XYf`A`chc`f\Ui`VY`Y]b][Yf
: U\fnYi [Yž]bgVYgcbXYfY`j`cb`5i`X]i`bX`J`K`ž`V]`XYb`g]Wk`[`fc»`Y
6`UgYb`"8]Yg`\Uh`Y]b`J]XYc`Xc_i`a`Ybh]Yfhž`XUg`Ui`Z`XYf`D`Uhh`Zc`fa`L
fY\Ya`U`g`Hk`]hhYfł`[`YhY]`h`k`i`fXY`"@Ui`h`š`bb]ZYf`NYb[ž`Y]bYf
A`YbgWkYb`fYWk`hgU`_hj`]gh]b`i`bX`5i`hc`f]bž`[`YgWk]Y\`h`X]Ygž`k`Ybb`X]Y
<]hnY`ni`Yi`hfYa`Yb`6`YX]b[i b[Yb`ZØf`X]Y` : U\fnYi [cVYfZ`ÀWkYb
ZØ`fh"

K Ug`j`Yfi`fgUWk`h`X]Y` gWk Ub[YfYb`5i`hcg` 3

8Ug`J]XYc`\Uh`X]Y`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]hj`]Y`Yf`Bi`hnYf`Ui`Z`g]Wk
[Ync[Yb`"9]b][Y`?ca`a`YbhUhc`fYb`j`Yfa`i`hYbž`XUgg`X]Y

6`UgYbV]Xi b[`b]W h'a]h`XYf`<]hnY`U`Y]b`ni `Yf_`ÅfYb`]gh" 9l dYfhYb
i bX`Bi hnYf`k Y]gYb`XUfUi Z`]bž`XUgg`X]Y` [YnY][hYb` : U`fnYi [Y
k U`fgW`Y]b`]W`a]h`J]bm`! : c`]Yfi b[Yb`j YfgY`Yb`g]bXž`X]Y`i bhYf
XYb` \c`Yb`HYa dYfUhi fYb`gW`k Yf`ni `Y]XYb` \UVYb" 8 Ug`VYXYi hYhž
XUgg`X]Y` : U`fnYi [Y`b]W`h`hUhg`ÅW`]W`j YfZcfa`h`g]bXž`gcbXYfb`X]Y
: c`]Yfi b[Yb`Ui ZX]Y`<]hnY`fYU[]YfYb"

? cghYb`i bX`? cbgYei YbnYb`XYf` : c`]Yfi b[

8]Y`?cghYb`ZØf`Y]bY`j c`gh`ÅbX][Y` : c`]Yfi b[`Y]bYg` : U`fnYi [g
_ØbbYb`V]g`ni `) \$\$\$`9i fc`VYhfU[Ybž`k Ug`ZØf`j]Y`Y`6Yg]hnYf`Y]bY
Yf`YV`]W`Y` ðj Ygh]h]cb`XUfghY`h" 8 Yf`5857`k Ufbhž`XUgg`X]YgY
: c`]Ybž`Y`bUW`E`i U`]h`hž`U`Y`nk`Y]`V]g`nY`b` ð\`fY`YfbYi`Yfh`k`YfXYb
a`ØggYb" 6Y]`XYb`Xi`fW`X]Y`<]hnY`j`Yfi`fgUW`hYb`6`UgYb`_ØbbhY
Y]bY`ZfØ`nY]h][Y`9fbYi`Yfi`b[`bch`k`YbX][`gY]bž`k`Ug`ZØf`5i`hcZU`fYf
Åf[Yf`]W`]ghž`VYgcbXYfg`k`Ybb`X]Y`J`Yf`_Y`fgg]W`Yf`Y]h]b` : fU[Y
ghY`h"

DfÅj Ybh]c bga U» bU`a`Yb`ZØf`5i`hcZU`fYf

I a`X]Y`6]Xi b[`gc`W`Yf`6`UgYb`ni`j`Yfa`Y]XYbž`k`]fX`5i`hcZU`fYfb
[YfUhYbž`]\fY` : U`fnYi [Y`k`Å`fYbX`XYf`<]hnY`k`Y`Y`]a`G`W`U`hYb
cXYf`b`Y]bYf` : UfU[Y`UVni`ghY`Yb" 8]Yg`]gh`b]W`h`bi`f`Ui`g
Ågh`Yh]gW`Yb` : fØbXYb`k`]W`h][`9]bY` \c`Y`HYa`dYfUhi`f`]a`5i`hc
_Ubb`ZØf`]bgVYgcbXYfY`ZØf`?]bXYf`i`bX`H]YfY`[YZ`Å`f`]W`gY]b"
5i`»`YfXYa`Xfc`Yb`]b`gW`Y`W`h`[Yk`UfhYhYb`?`]a`UUb`U[Yb
[Ygi`bX`Y]h]W`Y`F]g]_Yb`Xi`fW`?Y]a`Y`i`bX`D]ngdcfYb"

: Un]h.`9]b`6Y]gd]Y`ZØf`XYb`?`]a`Uk`UbXY`

8]Y`gW`k`Ub[YfYb`5i`hcg`]b`7`]\bU`g]bX`Y]b`]bhYfYggUbhYg
6Y]gd]Y`ZØf`X]Y`X]fY`_hYb`5i`gk`]f`_i`b[Yb`XYg`?`]a`Uk`UbXY`g`Ui`Z
XYb`5`hU[`XYf`A`YbgW`Yb" 8]YgY`d`Åbca`YbU`Yb`9fgW`Y]bi`b[Ybž
X]Y`ni`b`ÅW`gh`VY`i`gh][YbX`k`]f`_Ybž`k`YfZYb`Ui`W` : fU[Yb`ni`XYb
`Ub[Zf]gh][Yb` : c`[Yb`Yi`hfYa`Yf`HYa`dYfUhi`fYb`Ui`ZX]Y
`ðZfUghfi`_hi`f`i`bX`X]Y`G]W`Yf`Y]h]a`G`hfU`»`Ybj`Yf`_Y`f`Ui`Z`9g`V`Y]Vh
ni`VYcVUW`hYbž`k`]Y`X]YgY`HfYbXg`X]Y`8]g`_i`gg]cb`ØVYf

HYa dYfUhi fUbgh]Y[Y`i bX`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`bUW\U`h][Yf
@Øgi b[Yb`j cfUbhfY]VYb`k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY